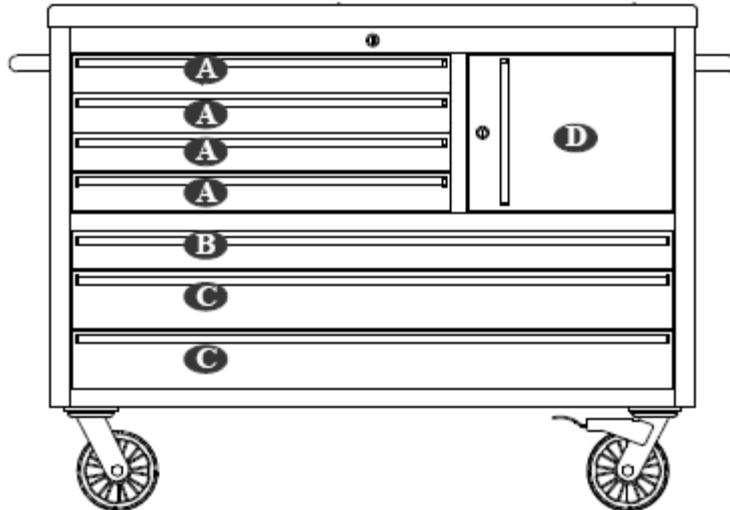


**TYÖKALUVAUNU****Käyttöohje (Alkuperäisten käyttöohjeiden käänös)**

Onnittelut tämän laadukkaan Meganex-tuotteen valinnasta. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käytöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

**TURVAOHJEET**

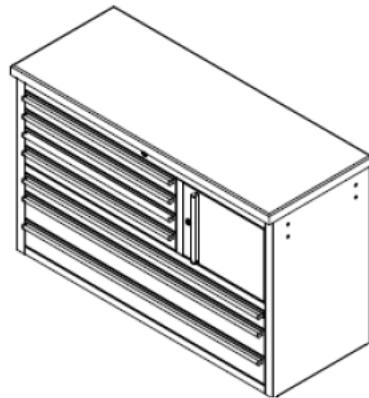
- Älä ylikuormita laatikoita.
- Avaa vain yksi laatikko kerrallaan, jos laatikossa on tavaraa. Muuten vaunu voi kaatua.
- Täytä alimmat laatikot ensin. Jos työkaluvaunun laatikot täytetään ylhäältä alas päin, vaunusta tulee yläpainoinen ja se voi kaatua.
- Sulje ja lukitse laatikot ennen vaunun siirtämistä.
- Älä seisoo vaunun pääällä. Älä koskaan kiipeä laatikoiden pääille tai seisoo niiden pääillä. Henkilö- ja/tai omaisuusvahingon riski.
- Älä kokoa vaunua perävaunun pääällä tai muulla liikkuvalla alustalla.
- Käytä jarruja, kun vaunua ei liikuteta.
- Siirrä vaunua työntämällä sitä edelläsi, älä vedä sitä perässäsi.
- Voitele laatikkokiskojen ylä- ja alaurat vähintään kahdesti vuodessa.
- Työkaluvaunu on tarkoitettu vain sisäkäytöön.

**KAPASITEETTI**

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Puukansi        | 500 kg |
| Laatikko A      | 7 kg   |
| Laatikko B      | 11 kg  |
| Laatikko C      | 18 kg  |
| Työkalukaappi D | 27 kg  |
| Koko vaunu      | 700 kg |

**OSAT**

Pura vaunu pakauksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat tallella. Mikäli jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut, ota välittömästi yhteys jälleenmyjyjään. Hävitä pakausmateriaali paikallisten määräysten mukaisesti.



Työkalukaappi ja laatikot



Kahva (2 kpl)



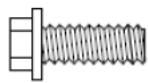
Pieni pultti (8 kpl)



Kääntyvä pyörä (2 kpl)



Lukittava pyörä (2 kpl)



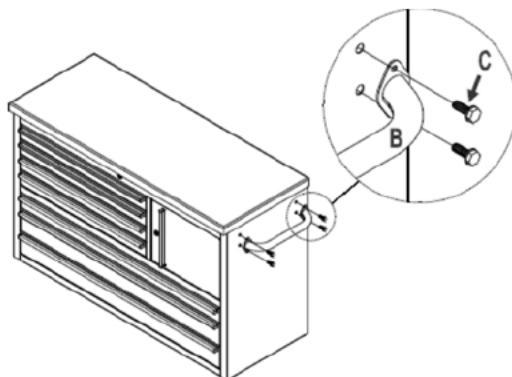
Iso pultti (16+1 kpl)



Avain (2 kpl)

## KOKOONPANO

- Suosittelemme, että kaksi henkilöä kokoaa työkaluvaunun.
  - Älä kiristä pultteja ennen kuin kaikki pultit ovat paikallaan.
1. Aseta työkaluvaunu pystyasentoon naarmuilta suojaavan alustan päälle ja kiinnitä kahvat (B) kuvan mukaisesti vaunun molemmille sivulle pienillä pulteilla (C).



2. Käännä vaunu ylösallasin ja kiinnitä lukittavat pyörät (E) ja kääntyvät pyörät (D) vaunun alle isoilla pulteilla (F). Kiinnitä lukittuvat pyörät vaunun samalle sivulle. Kiristä pultit asianmukaisesti.
3. Nosta vaunu pystyn ja asettele pehmusteet laatikoihin.

## HUOLTO

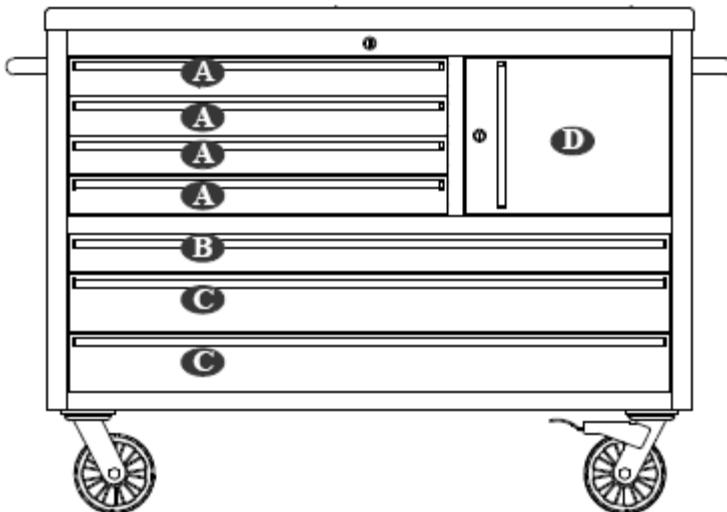
- Käytä puhdistamiseen pehmeää ja puhdasta kangasta, joka ei naarmuta vaunun pintaa.
- Älä puhdista puupintaa liuottimilla.
- Poista nesteroiskeet välittömästi pehmeällä ja puhtaalla kankaalla. Älä hankaa.

**VERKTYGSVAGN****Bruksanvisning (Översättning av bruksanvisning i original)**

Vi gratulerar Dig till valet av denna Meganex-produkt av god kvalitet. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner.  
Spara instruktionerna för senare behov.

**SÄKERHETSANVISNINGAR**

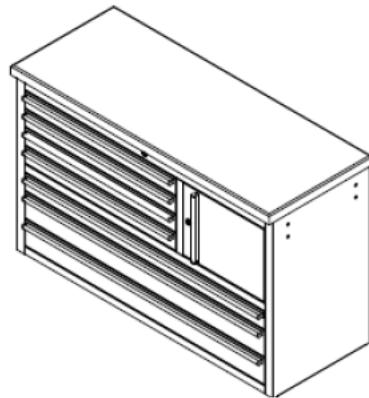
- Överbelasta inte lådorna.
- Öppna aldrig mer än en låda i taget om det ligger något i lådorna – risk att vagnen välter.
- Fyll på de nedersta lådorna först. Om de översta lådorna fylls på först, blir vagnen ostadig och kan välta.
- Stäng och läs lådor och luckor innan produkten flyttas.
- Stå inte på produkten. Klättra eller stå aldrig i lådorna – risk för personskada och/eller egendomsskada.
- Montera inte produkten på bilflak eller annat rörligt underlag.
- Ansätt hjulbromsarna när produkten inte flyttas.
- Skjut produkten framför dig för att flytta. Dra inte.
- Smörj de övre och nedre kanalerna på lådornas gejder minst två gånger om året.
- Produkten är avsedd endast för inomhus bruk.

**KAPACITET**

|                  |        |
|------------------|--------|
| Arbetsyta av trä | 500 kg |
| Låda A           | 7 kg   |
| Låda B           | 11 kg  |
| Låda C           | 18 kg  |
| Verktygsskåp D   | 27 kg  |
| Hela vagnen      | 700 kg |

**DELAR**

Packa upp vagnen och kontrollera att inga delar saknas. Kontakta återförsäljaren omedelbart om någon del saknas eller är skadad. Bortskaffa förpackningsmaterialet enligt lokala bestämmelser.



Verktygsskåp och lådor



Handtag (2 st)



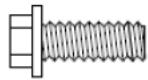
Liten bult (8 st)



Svängbart hjul (2 st)



Låsbart hjul (2 st)



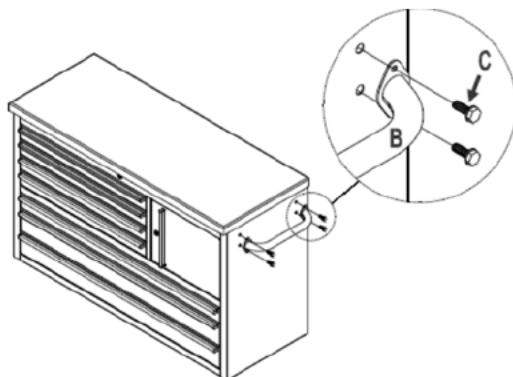
Stor bult (16+1 st)



Nyckel (2 st)

## MONTERING

- Vi rekommenderar att två personer monterar vagnen.
  - Dra inte åt bultarna innan alla bultar är monterade.
1. Lyft vagnen upp i upprätt läge på ett skyddande underlag och fäst handtagen (B) enligt bilden på båda vagnsidor med små bultar (C).



2. Vänd vagnen upp och ner och fäst de låsbara hjulen (E) och de svängbara hjulen (D) på vagnens undersida med stora bultar (F). Fäst de låsbara hjulen på samma sida av vagnen. Dra åt bultarna ordentligt.
3. Lyft upp vagnen och placera underlagen i lådorna.

## UNDERHÅLL

- Rengör vagnen med en mjuk och ren trasa som inte repar vagnytan.
- Rengör inte träytan med lösningsmedel.
- Rengör vätskespill omedelbart med en mjuk och ren trasa. Skrubba inte.

## TOOL CABINET

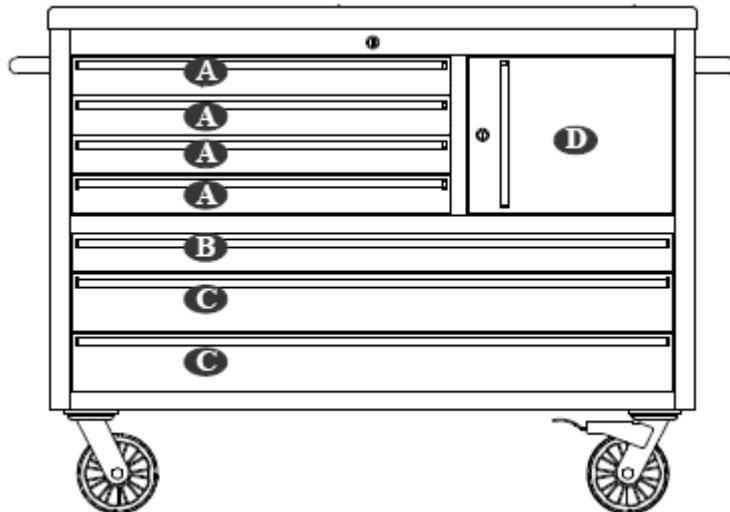
### Instruction manual (Original instructions)

Congratulations for choosing this high-quality Meganex product. Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not overload the drawers.
- Never open more than one drawer at once if there are things in the drawers – risk of product tipping over.
- Fill the bottom drawers first. If the cabinet is filled from the top drawer down, it will be top-heavy and might fall over.
- Close and lock the drawers before moving the product.
- Do not stand on the product. Never climb or stand on the drawers – risk of personal injury and/or material damage.
- Do not mount the product on the trailer or other similar surface that may move.
- Use the wheel brakes when not moving the product.
- Push the product in front of you, do not drag it.
- Lubricate the top and bottom channels on the drawer guides at least twice a year.
- The cabinet is intended only for indoor use.

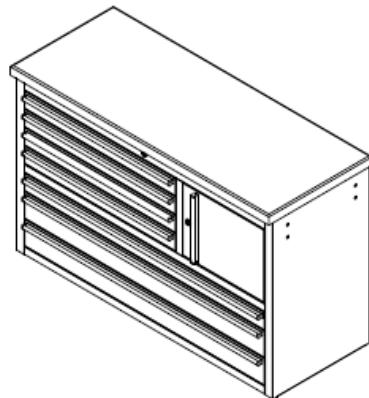
#### CAPACITY



|                |        |
|----------------|--------|
| Wood top       | 500 kg |
| Drawer A       | 7 kg   |
| Drawer B       | 11 kg  |
| Drawer C       | 18 kg  |
| Tool cabinet D | 27 kg  |
| Entire unit    | 700 kg |

#### PARTS

Unpack the cabinet and check that all parts are included. If any part is missing or damaged, contact your dealer immediately. Dispose all packing material according to local regulations.



A- Tool Chest (1)



B- Side Handle (2)



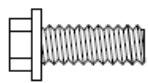
C- Small Bolt (8)



D- Swivel Caster (2)



E- Locking Caster (2)



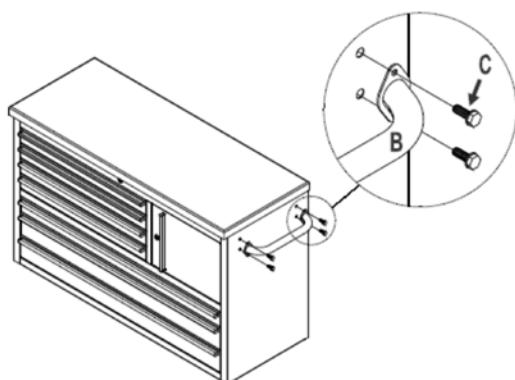
F- Large Bolt (16+1 extra)



G- Key (2)

## ASSEMBLY

- We recommend that 2 persons assemble the tool cabinet.
  - Do not tighten the bolts before all the bolts have been inserted.
1. Place the unit upright on a protective surface to prevent scratching. Attach the side handles (B) as shown in the picture on both sides of the tool chest.



2. Turn the cabinet upside down and attach the locking (E) and swivel casters (D) to the bottom of the tool chest with large bolts (F). Make sure that the locking casters (E) are located at the same side of the unit. Tighten all bolts properly.
3. Lift the unit up and place the liners properly to the drawers.

## MAINTENANCE

- Clean with a soft and clean cloth that does not scratch the surface of the cabinet.
- Do not clean the wood top with solvents.
- Liquid spills should be removed immediately with a soft and clean cloth. Avoid rubbing.

**YHTEYSTIEDOT • KONTAKTUPPGIFTER • CONTACT DETAILS**  
**Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland**  
**Tel. +358 (0)20 1323 232 • Fax +358 (0)20 1323 388 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi**

Copyright © 2015 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takauita eikä nimenomaan taata sen markkinoituvuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuoteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöönmaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista vauriista tai väilläisistä vahingoista. • Copyright © 2015 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillståelse från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkraren om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstår pga användning av produkten. • Copyright © 2015 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided "as is". Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.